

DE	Produkt	UK	Product	AT	Produkt	BE	Produit Product	BG	Продукт	CY	Προϊόν	CZ	Výrobek	VITOCAL 060-A T0E
	Zapfprofil		Draw-off profile		Zapfprofil		Profil de soutirage Tapprofiel		Профил за кранче		Προφίλ λήψης		Profil odběru	M
	Warmwasserbereitungs-Energieeffizienz bei durchschnittlichen Klimaverhältnissen		DHW heating energy efficiency under average climatic conditions		Warmwasserbereitungs-Energieeffizienz bei durchschnittlichen Klimaverhältnissen		Efficacité énergétique de la production d'ECS dans des conditions climatiques moyennes Energie-efficiëntie van de warmwaterbereiding bij gemiddelde klimaten		Енергийна ефективност при производството на гореща вода при средни климатични условия		Ενεργειακή απόδοση παραγωγής ζεστού νερού σε μέσες κλιματικές συνθήκες		Energetická účinnost přípravy teplé vody při průměrných klimatických podmínkách	A+
	Warmwasserbereitungs-Energieeffizienz bei durchschnittlichen Klimaverhältnissen		DHW heating energy efficiency under average climatic conditions		Warmwasserbereitungs-Energieeffizienz bei durchschnittlichen Klimaverhältnissen		Efficacité énergétique de la production d'ECS dans des conditions climatiques moyennes Energie-efficiëntie van de warmwaterbereiding bij gemiddelde klimaten		Енергийна ефективност при производството на гореща вода при средни климатични условия		Ενεργειακή απόδοση παραγωγής ζεστού νερού σε μέσες κλιματικές συνθήκες		Energetická účinnost přípravy teplé vody při průměrných klimatických podmínkách	124 %
	Warmwasserbereitungs-Energieeffizienz bei kälteren Klimaverhältnissen		DHW heating energy efficiency under colder climatic conditions		Warmwasserbereitungs-Energieeffizienz bei kälteren Klimaverhältnissen		Efficacité énergétique de la production d'ECS dans des conditions climatiques froides Energie-efficiëntie van de warmwaterbereiding bij koudere klimaten		Енергийна ефективност при производството на гореща вода при по-студени климатични условия		Ενεργειακή απόδοση παραγωγής ζεστού νερού σε κρύες κλιματικές συνθήκες		Energetická účinnost přípravy teplé vody při chladnějším klimatických podmínkách	124 %
	Warmwasserbereitungs-Energieeffizienz bei wärmeren Klimaverhältnissen		DHW heating energy efficiency under warmer climatic conditions		Warmwasserbereitungs-Energieeffizienz bei wärmeren Klimaverhältnissen		Efficacité énergétique de la production d'ECS dans des conditions climatiques chaudes Energie-efficiëntie van de warmwaterbereiding bij warmere klimaten		Енергийна ефективност при производството на гореща вода при по-топли климатични условия		Ενεργειακή απόδοση παραγωγής ζεστού νερού σε ζεστές κλιματικές συνθήκες		Energetická účinnost přípravy teplé vody při teplejším klimatických podmínkách	124 %
	Jährlicher Stromverbrauch bei durchschnittlichen Klimaverhältnissen		Annual power consumption under average climatic conditions		Jährlicher Stromverbrauch bei durchschnittlichen Klimaverhältnissen		Consommation d'électricité annuelle dans des conditions climatiques moyennes Jaarlijks stroomverbruik bij gemiddelde klimaten		Годишна консумация на електроенергия при средни климатични условия		Ετήσια κατανάλωση ρεύματος σε μέσες κλιματικές συνθήκες		Roční spotřeba proudu při průměrných klimatických podmínkách	418 kWh
	Jährlicher Stromverbrauch bei kälteren Klimaverhältnissen		Annual power consumption under colder climatic conditions		Jährlicher Stromverbrauch bei kälteren Klimaverhältnissen		Consommation d'électricité annuelle dans des conditions climatiques froides Jaarlijks stroomverbruik bij koudere klimaten		Годишна консумация на електроенергия при по-студени климатични условия		Ετήσια κατανάλωση ρεύματος σε ψυχρές κλιματικές συνθήκες		Roční spotřeba proudu při chladnějším klimatických podmínkách	418 kWh
	Jährlicher Stromverbrauch bei wärmeren Klimaverhältnissen		Annual power consumption under warmer climatic conditions		Jährlicher Stromverbrauch bei wärmeren Klimaverhältnissen		Consommation d'électricité annuelle dans des conditions climatiques chaudes Jaarlijks stroomverbruik bij warmere klimaten		Годишна консумация на електроенергия при по-топли климатични условия		Ετήσια κατανάλωση ρεύματος σε ζεστές κλιματικές συνθήκες		Roční spotřeba proudu při teplejším klimatických podmínkách	418 kWh
	Schall-Leistungspegel innen		Sound power level indoors		Schall-Leistungspegel innen		Niveau de puissance acoustique intérieur Geluidsvermogensniveau intern		Ниво на звукова мощност за помещения		Στάθμη ισχύος θορύβου εσωτερικά		Hladina akustického výkonu vnitřní	59 dB
	Schwachlastfähig		Capable of operating at low load		Schwachlastfähig		Capacité de faible charge Geschikt voor zwakke lasten		Нисък капацитет на натоварване		Στάθμη ισχύος θορύβου		Schopnost nízkého zatížení	X



VITOCAL 060-A
Produktdatenblatt Energieeffizienzklasse
 Product datasheet, energy efficiency category

 Warmwasserbereiter mit Wärmepumpe
 DHW cylinder with heat pump

DK	Produkt	EE	Toode	EL	Προϊόν	ES	Producto	FI	Tuote	FR	Produit	HR	Proizvod	VITOCAL 060-A TOE
	Tappeprofil		Tarbisimprofiil		Προφίλ λήψης		Perfil de distribución		Vedenotoprofiili		Profil de soutirage		Profil potrošnje	M
	Energieeffektivitet ved vandopvarmning under gennemsnitlige klimaforhold		Energiatõhusus sooja vee valmistamisel keskmistes kliimatingimustes		Ενεργειακή απόδοση παραγωγής ζεστού νερού σε μέσες κλιματικές συνθήκες		Eficiencia energética del intercumulador de A.C.S en condiciones climáticas medias		Käyttöveden lämmityksen energiatehokkuus keskimääräisissä ilmasto-olosuhteissa		Efficacité énergétique en production d'ECS en zone climatique tempérée		Energetska učinkovitost pripreme potrošne tople vode pri prosječnim klimatskim uvjetima	A+
	Energieeffektivitet ved vandopvarmning under gennemsnitlige klimaforhold		Energiatõhusus sooja vee valmistamisel keskmistes kliimatingimustes		Ενεργειακή απόδοση παραγωγής ζεστού νερού σε μέσες κλιματικές συνθήκες		Eficiencia energética del intercumulador de A.C.S para condiciones climáticas medias		Käyttöveden lämmityksen energiatehokkuus keskimääräisissä ilmasto-olosuhteissa		Efficacité énergétique en production d'ECS en zone climatique tempérée		Energetska učinkovitost pripreme potrošne tople vode pri prosječnim klimatskim uvjetima	124 %
	Energieeffektivitet ved vandopvarmning under koldere klimaforhold		Energiatõhusus sooja vee valmistamisel külmema kliima tingimustes		Ενεργειακή απόδοση παραγωγής ζεστού νερού σε κρύες κλιματικές συνθήκες		Eficiencia energética del intercumulador de A.C.S para condiciones climáticas frías		Käyttöveden lämmityksen energiatehokkuus kylmemmissä ilmasto-olosuhteissa		Efficacité énergétique en production d'ECS en zone climatique froide		Energetska učinkovitost pripreme potrošne tople vode pri hladnijim klimatskim uvjetima	124 %
	Energieeffektivitet ved vandopvarmning under varmere klimaforhold		Energiatõhusus sooja vee valmistamisel soojema kliima tingimustes		Ενεργειακή απόδοση παραγωγής ζεστού νερού σε ζεστές κλιματικές συνθήκες		Eficiencia energética del intercumulador de A.C.S para condiciones climáticas cálidas		Käyttöveden lämmityksen energiatehokkuus lämpimämissä ilmasto-olosuhteissa		Efficacité énergétique en production d'ECS en zone climatique chaude		Energetska učinkovitost pripreme potrošne tople vode pri toplijim klimatskim uvjetima	124 %
	Årligt strømforbrug under gennemsnitlige klimaforhold		Aastane elektrienergia kulu keskmiste kliimatingimuste puhul		Ετήσια κατανάλωση ρεύματος σε μέσες κλιματικές συνθήκες		Consumo de corriente anual en condiciones climáticas medias		Vuosittainen virrankulutus keskimääräisissä ilmasto-olosuhteissa		Consommation d'électricité annuelle en zone climatique tempérée		Godišnja potrošnja struje pri prosječnim klimatskim uvjetima	418 kWh
	Årligt strømforbrug under koldere klimaforhold		Aastane elektrienergia kulu külmema kliima tingimustes		Ετήσια κατανάλωση ρεύματος σε ψυχρές κλιματικές συνθήκες		Consumo de corriente anual en condiciones climáticas frías		Vuosittainen virrankulutus kylmemmissä ilmasto-olosuhteissa		Consommation d'électricité annuelle en zone climatique froide		Godišnja potrošnja struje pri hladnijim klimatskim uvjetima	418 kWh
	Årligt strømforbrug under varmere klimaforhold		Aastane elektrienergia kulu soojema kliima tingimustes		Ετήσια κατανάλωση ρεύματος σε ζεστές κλιματικές συνθήκες		Consumo de corriente anual en condiciones climáticas cálidas		Vuosittainen virrankulutus lämpimämissä ilmasto-olosuhteissa		Consommation d'électricité annuelle en zone climatique chaude		Godišnja potrošnja struje pri toplijim klimatskim uvjetima	418 kWh
	Lydeffektiviteit inde		Helivõimsustase siseruumis		Στάθμη ισχύος θορύβου εσωτερικά		Nivel interno de potencia sonora		Äänentehotaso sisällä		Niveau de puissance acoustique à l'intérieur		Razine zvučne snage u unutrašnjosti	59 dB
	Egnet til let belastning		Madala koomuse võimalus		Ικανότητα χαμηλού φορτίου		Con baja capacidad de carga		Sopii huippukuormitusajan ulkopuoliseen käyttöön		Compatible heures creuses		Moguće nisko opterećenje	X

HU	Termék	IE	Product	IT	Prodotto	LT	Produktas	LU	Produkt	LV	Produkts	MT	Product	VITOCAL 060-A TOE
	Csapalási profil		Draw-off profile		Profilo di prelievo		Vandens vartojimo profilis		Zapprofil		Ņemšanas profils		Draw-off profile	M
	Melegvíz-készítés energiahatékonysága átlagos éghajlati viszonyok esetén		DHW heating energy efficiency under average climatic conditions		Efficienza energetica della produzione di acqua calda in condizioni climatiche medie		Energetinio karšto vandens ruošimo efektyvumas vidutinio klimato sąlygomis		Warmwasserbereitungs-Energieeffizienz bei durchschnittlichen Klimaverhältnissen		Karstā ūdens sagatavošanas enerģijas efektivitātes klase vidējās klimata apstākļos		DHW heating energy efficiency under average climatic conditions	A+
	Melegvíz-készítés energiahatékonyságának átlagos éghajlati viszonyok esetén		DHW heating energy efficiency under average climatic conditions		Efficienza energetica della produzione di acqua calda in condizioni climatiche medie		Energetinio karšto vandens ruošimo efektyvumas vidutinio klimato sąlygomis		Warmwasserbereitungs-Energieeffizienz bei durchschnittlichen Klimaverhältnissen		Karstā ūdens sagatavošanas enerģijas efektivitātes klase procentos vidējās klimata apstākļos		DHW heating energy efficiency under average climatic conditions	124 %
	Melegvíz-készítés energiahatékonysága hidegebb éghajlati viszonyok esetén		DHW heating energy efficiency under colder climatic conditions		Efficienza energetica della produzione di acqua calda in condizioni climatiche fredde		Energetinio karšto vandens ruošimo efektyvumas šaltesnio klimato sąlygomis		Warmwasserbereitungs-Energieeffizienz bei kälteren Klimaverhältnissen		Karstā ūdens sagatavošanas enerģijas efektivitātes klase procentos aukstos klimata apstākļos		DHW heating energy efficiency under colder climatic conditions	124 %
	Melegvíz-készítés energiahatékonyságának melegebb éghajlati viszonyok esetén		DHW heating energy efficiency under warmer climatic conditions		Efficienza energetica della produzione di acqua calda in condizioni climatiche calde		Energetinio karšto vandens ruošimo efektyvumas šiltesnio klimato sąlygomis		Warmwasserbereitungs-Energieeffizienz bei wärmeren Klimaverhältnissen		Karstā ūdens sagatavošanas enerģijas efektivitātes klase procentos siltākos klimata apstākļos		DHW heating energy efficiency under warmer climatic conditions	124 %
	Éves áramfogyasztás átlagos éghajlati viszonyok esetén		Annual power consumption under average climatic conditions		Consumo annuo di corrente in condizioni climatiche medie		Metinis elektros suvartojimas vidutinio klimato sąlygomis		Jährlicher Stromverbrauch bei durchschnittlichen Klimaverhältnissen		Ikgadējais elektrības patēriņš vidējās klimata apstākļos		Annual power consumption under average climatic conditions	418 kWh
	Éves áramfogyasztás hidegebb éghajlati viszonyok esetén		Annual power consumption under colder climatic conditions		Consumo annuo di corrente in condizioni climatiche fredde		Metinis elektros suvartojimas šaltesnio klimato sąlygomis		Jährlicher Stromverbrauch bei kälteren Klimaverhältnissen		Ikgadējais elektrības patēriņš aukstos klimata apstākļos		Annual power consumption under colder climatic conditions	418 kWh
	Éves áramfogyasztás melegebb éghajlati viszonyok esetén		Annual power consumption under warmer climatic conditions		Consumo annuo di corrente in condizioni climatiche calde		Metinis elektros suvartojimas šiltesnio klimato sąlygomis		Jährlicher Stromverbrauch bei wärmeren Klimaverhältnissen		Ikgadējais elektrības patēriņš siltos klimata apstākļos		Annual power consumption under warmer climatic conditions	418 kWh
	Zajszint bent		Sound power level indoors		Livello interno di potenza sonora		Garso galios lygis patalpose		Schall-Leistungspegel innen		Skaņas jaudas līmenis		Sound power level indoors	59 dB
	Gyenge terhelhetőségű		Capable of operating at low load		Basso carico possibile		Gali dirbti maža apkrova		Schwachlastfähig		Nelielas slodzes		Capable of operating at low load	X

VITOCAL 060-A
Produktdatenblatt Energieeffizienzklasse
 Product datasheet, energy efficiency category

 Warmwasserbereiter mit Wärmepumpe
 DHW cylinder with heat pump

NL	Product	PL	Produkt	PT	Produto	RO	Produs	SE	Produkt	SI	Proizvod	SK	Výrobok	VITOCAL 060-A TOE
	Tapprofiel		Profil ujęcia wody		Perfil do pino		Profil de consum		Tappingsprofil		Profil odvzema		Odberový profil	M
	Energie-efficiëntie van de warmwaterbereiding bij gemiddelde klimaatomstandigheden		Efektynność energetyczna przy podgrzewie wody użytkowej w normalnych warunkach klimatycznych		Eficiência energética de produção de AQS em condições climáticas normais		Clasă pentru eficiența energetică la prepararea apei calde menajere în condiții climatice normale		Energieeffektivitetsklass för varmvattenuppvärmningen vid genomsnittliga klimatförhållanden		Energijska učinkovitost ogrevanja sanitarne vode pri povprečnih klimatskih razmerah		Energetická účinnosť prípravy teplej vody v priemerných klimatických podmienkach	A+
	Energie-efficiëntie van de warmwaterbereiding bij gemiddelde klimaatomstandigheden		Efektynność energetyczna przy podgrzewie wody użytkowej w normalnych warunkach klimatycznych		Eficiência energética de produção de AQS em condições climáticas normais		Clasă pentru eficiența energetică la prepararea apei calde menajere, în procente, în condiții climatice normale		Energieeffektivitetsklass för varmvattenuppvärmningen (i procent) vid genomsnittliga klimatförhållanden		Energijska učinkovitost ogrevanja sanitarne vode pri povprečnih klimatskih razmerah		Energetická účinnosť prípravy teplej vody v priemerných klimatických podmienkach	124 %
	Energie-efficiëntie van de warmwaterbereiding bij koudere klimaatomstandigheden		Efektynność energetyczna przy podgrzewie wody użytkowej w niższych temperaturach		Eficiência energética de produção de AQS em condições climáticas mais frias do que o normal		Clasă pentru eficiența energetică la prepararea apei calde menajere, în procente, în condiții climatice cu temperaturi mai scăzute		Energieeffektivitetsklass för varmvattenuppvärmningen (i procent) vid kallare klimatförhållanden		Energijska učinkovitost ogrevanja sanitarne vode pri hladnejših klimatskih razmerah		Energetická účinnosť prípravy teplej vody v chladnejších klimatických podmienkach	124 %
	Energie-efficiëntie van de warmwaterbereiding bij warmere klimaatomstandigheden		Efektynność energetyczna przy podgrzewie wody użytkowej w wyższych temperaturach		Eficiência energética de produção de AQS em condições climáticas mais quentes do que o normal		Clasă pentru eficiența energetică la prepararea apei calde menajere, în procente, în condiții climatice cu temperaturi mai ridicate		Energieeffektivitetsklass för varmvattenuppvärmningen (i procent) vid varmare klimatförhållanden		Energijska učinkovitost ogrevanja sanitarne vode pri toplejših klimatskih razmerah		Energetická účinnosť prípravy teplej vody v teplejších klimatických podmienkach	124 %
	Jaarlijks stroomverbruik bij gemiddelde klimaatomstandigheden		Roczne zużycie prądu w normalnych warunkach klimatycznych		Consumo de corrente anual em condições climáticas normais		Consum anual de curent în condiții climatice normale		Årlig strömförbrukning vid genomsnittliga klimatförhållanden		Letna poraba električnega toka pri povprečnih klimatskih razmerah		Ročná spotreba prúdu v priemerných klimatických podmienkach	418 kWh
	Jaarlijks stroomverbruik bij koudere klimaatomstandigheden		Roczne zużycie prądu przy niższych temperaturach		Consumo de corrente anual em condições climáticas mais frias do que o normal		Consum anual de curent în condiții climatice cu temperaturi mai scăzute		Årlig strömförbrukning vid kallare klimatförhållanden		Letna poraba električnega toka pri hladnejših klimatskih razmerah		Ročná spotreba prúdu v chladnejších klimatických podmienkach	418 kWh
	Jaarlijks stroomverbruik bij warmere klimaatomstandigheden		Roczne zużycie prądu przy wyższych temperaturach		Consumo de corrente anual em condições climáticas mais quentes do que o normal		Consum anual de curent în condiții climatice cu temperaturi mai ridicate		Årlig strömförbrukning vid varmare klimatförhållanden		Letna poraba električnega toka pri toplejših klimatskih razmerah		Ročná spotreba prúdu v teplejších klimatických podmienkach	418 kWh
	Geluidsniveau binnen		Poziom mocy akustycznej wewnątrz		Nível de ruído interno		Nivel de putere sonoră		Ljudeffektsnivå		Raven moči zvoka znotraj		Hladina akustického výkonu vnútri	59 dB
	Geschikt voor zwakke belasting		Przystosowanie do małych obciążeń		Com capacidade para pouca carga		Funcțional la sarcină redusă		Klarar låglast		Primeren za niska bremena		Možná prevádzka na nízke zaťaženie	X